

**ÚSTREDIE EKUMENICKEJ PASTORAČNEJ SLUŽBY
V OZBROJENÝCH SILÁCH SLOVENSKEJ REPUBLIKY
A OZBROJENÝCH ZBOROCH SLOVENSKEJ REPUBLIKY**



VÝROČNÁ SPRÁVA

ZA ROK 2009

Verejný odpočet bude vykonaný dňa 12. mája 2010 o 10,00 hod

Miesto konania verejného odpočtu :

**Ústredie ekumenickej pastoračnej služby v OS SR a OZ SR so
sídлом v Bratislave, Za kasárňou 3, 832 47 Bratislava III,
kancelária generálneho duchovného**

1. Identifikácia organizácie

1.1. Údaje o organizácii

Názov organizácie : **Ústredie ekumenickej pastoračnej služby v Ozbrojených silách Slovenskej republiky a ozbrojených zboroch Slovenskej republiky**

Sídlo organizácie : **Za kasárňou 3, 832 47 Bratislava**

Adresa organizácie : **Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava**

Webová adresa: www.ustreps.sk

Rezort / zriaďovateľ : **Ministerstvo obrany Slovenskej republiky**

Kontakt : **telefón ++421 960 317 610 - 612**

fax ++ 421 960 317 616, 619

email – ueps@mil.sk

Forma hospodárenia : **rozpočtová organizácia**

Generálny duchovný / štatutár : **plk. Ing. Mgr. Jaroslav BALOCKÝ**

1.2. Členovia vedenia organizácie

Generálny duchovný: **plk. Ing. Mgr. Jaroslav BALOCKÝ**

Kancelár: **Mgr. Ján ONDREJČIN**

Riaditeľ správy : **pplk. Ing. Milan GAJDOŠ**

1.3. Hlavné činnosti organizácie

Na základe rozkazu Ministra obrany SR č.2/2006 zo 14. februára 2006 o opatreniach súvisiacich so zriadením a pôsobením štátnej rozpočtovej organizácie, bola vydaná zriaďovacia listina č.p.: KaMO-69/2006 a s účinnosťou od 1. júla 2006 začalo svoju činnosť Ústredie ekumenickej pastoračnej služby v Ozbrojených silách Slovenskej republiky a ozbrojených zboroch Slovenskej republiky (ďalej len „ústredie“). Ústredie je odborným riadiacim a metodickým orgánom ekumenickej pastoračnej služby a riadi úrady ekumenickej pastoračnej služby v štruktúrach OS SR a OZ SR.

Hlavné činnosti rozpočtovej organizácie spočívajú v poskytovaní pastoračnej starostlivosti veriacim registrovaných cirkví a náboženských spoločností zúčastnených na

Dohode medzi Slovenskou republikou a registrovanými cirkvami a náboženskými spoločnosťami o výkone pastoračnej služby ich veriacich v Ozbrojených silách a ozbrojených zboroch Slovenskej republiky uverejnenej pod č. 270/2005 Z. z., (ďalej len „dohoda“).

Medzi zúčastnené registrované cirkvi a náboženské spoločnosti (ďalej len „RCNS“), ktoré môžu mať svojich duchovných v Ozbrojených silách a ozbrojených zboroch Slovenskej republiky patria:

- Evanjelická cirkev augsburského vyznania na Slovensku,
- Reformovaná kresťanská cirkev na Slovensku,
- Pravoslávna cirkev na Slovensku,
- Evanjelická cirkev metodistická, Slovenská oblasť,
- Bratská jednota baptistov v Slovenskej republike,
- Cirkev bratská v Slovenskej republike,
- Cirkev adventistov siedmeho dňa, Slovenské združenie,
- Apoštolská cirkev na Slovensku,
- Ústredný zväz Židovských náboženských obcí v Slovenskej republike,
- Starokatolícka cirkev na Slovensku,
- Cirkev československá husitská na Slovensku.

2. Poslanie organizácie

Cieľom Ústredia je organizačne a metodicky riadiť ekumenickú pastoračnú službu v OS SR a OZ SR k poskytovaniu pastoračnej starostlivosti veriacim RCNS, zúčastnených na Dohode. Obsahové zameranie duchovnej služby veriacim zúčastnených registrovaných cirkví a náboženských spoločností v Ozbrojených silách a ozbrojených zboroch tvorí:

- a) pastoračná činnosť, ktorá zahŕňa vykonávanie bohoslužieb, pobožností, vyučovanie náboženstva, duchovné vedenie a pod. na území Slovenskej republiky alebo v zahraničných misiách;
- b) vykonávanie pastorálneho poradenstva, ktoré zahŕňa poradenskú činnosť pre nadriadeného veliteľa alebo jednotlivcov a skupiny v prípade osobných problémov alebo požiadaviek, poskytnutie duchovnej orientácie v otázkach svedomia, útechy pri strate životného optimizmu, pri strachu z ohrozenia zdravia a života pri plnení úloh, povzbudzovanie k plneniu požiadaviek vojenskej služby, formovaniu požadovaných vzťahov v jednotkách a ostatných súčiastiach ozbrojených zborov,
- c) napomáhanie pri posilňovaní morálneho stavu jednotiek v Ozbrojených silách a príslušníkov ozbrojených zborov, ktoré zahŕňa spoluúčasť pri tvorbe obsahu, metodiky a pri vykonávaní etickej a mravnej výchovy profesionálnych vojakov a ostatných príslušníkov ozbrojených zborov s cieľom rozširovať ich duchovný obzor, poskytovanie komplexných informácií o postojoch veriacich k vojenským problémom, rozvíjanie mravných kvalít príslušníkov Ozbrojených síl a ozbrojených zborov v súlade s etickým kódexom a upevňovanie morálneho stavu jednotiek a dobrých medziľudských vzťahov;
- d) aktívna spoluúčasť na procese vzdelávania v oblasti religionistiky, etiky a morálky, ktorá zahŕňa prednáškovú činnosť vo vzdelávacích zariadeniach Ozbrojených síl a ozbrojených zborov Slovenskej republiky;
- e) sociálna a charitatívna činnosť, ktorá zahŕňa pôsobenie smerom k dlhodobo a ťažko chorým príslušníkom a zamestnancom Ozbrojených síl a ozbrojených zborov

- hospitalizovaným zvlášť v rezortných nemocniciach a zdravotníckych zariadeniach, pomoc ich rodinným príslušníkom, pomoc bývalým príslušníkom poberajúcim výsluhový dôchodok alebo výsluhový príspevok ako aj zamestnancom týchto zložiek, pomoc osobám dotknutým mimoriadnymi udalosťami,
- f) spoluúčasť na programoch pre rodiny príslušníkov Ozbrojených síl a ozbrojených zborov vyslaných na plnenie úloh mimo územia Slovenskej republiky na účely vojenskej operácie, mierovej pozorovateľskej misie, plnenia záväzku z medzinárodnej zmluvy o spoločnej obrane proti napadnutiu,
 - g) organizovanie aktivít náboženského charakteru pre príslušníkov a zamestnancov Ozbrojených síl a ozbrojených zborov, ktoré zahŕňa pastoračné evanjelizačné stretnutia, duchovné obnovy, duchovné podujatia a pod.;
 - h) koncepcná a metodická činnosť v oblasti duchovnej služby v Ozbrojených silách a ozbrojených zboroch, ktorá zahŕňa tvorbu koncepcných materiálov, smerníc, nariadení, metodických usmernení, podkladov do interných normatívnych aktov a návrhov právnych noriem majúcich súvis s duchovnou službou;
 - i) plnenie administratívnych a správnych úloh samostatnej rozpočtovej organizácie v pôsobnosti Ministerstva obrany SR v zmysle platnej legislatívy ako aj úloh súvisiacich s duchovnou správou štruktúr a osôb ústredia podľa cirkevných právnych predpisov zúčastnených registrovaných cirkví a náboženských spoločností;
 - j) vojensko-odborná činnosť zahŕňajúca podiel duchovných ozbrojených síl na spracovávaní mobilizačných dokumentov pre oblasť duchovnej služby a na spracovanie projektov ďalšieho vzdelávania a prípravy duchovných na plnenie služobných povinností počas krízových situácií a v čase vojny;
 - k) organizovanie a zabezpečovanie odbornej prípravy duchovných ústredia a zamestnancov patriacich ústrediu, ktoré zahŕňa konanie seminárov, duchovných cvičení, odborných kurzov, konferencií a pod.;
 - l) plánovanie, organizácia a realizácia medzinárodnej spolupráce so zahraničnými partnermi v oblasti duchovnej služby, ktorá zahŕňa účasť na zahraničných konferenciách, seminároch, výmenných pracovných návštevách, stretnutiach, cvičeniach a pod.
 - m) poskytovanie pomoci v oblasti charitatívnych, humanitárnych a sociálnych programov neziskových, mimovládnych organizácií, napomáhať rozvoju civilno – vojenskej spolupráce aj mimo územia Slovenskej republiky.

Za najdôležitejšie úlohy z hľadiska strednodobého výhľadu činnosti Ústredia považujeme:

1. V súčinnosti s Ekumenickou radou cirkví na Slovensku v roku 2011 iniciovať vypracovanie dokumentu – Koncepcia a rozvoj ekumenickej pastoračnej služby v podmienkach OS a OZ SR do roku 2020. V novej Koncepcii stanoviť stratégiu, priority, spoločný cieľ a smerovanie pastoračnej služby jednotlivých rezortov.

2. Pokračovať v budovaní štruktúr a riadiacich mechanizmov Ústredia. Na základe požiadaviek cirkví a náboženských spoločností zúčastnených na Dohode dosiahnuť v roku 2012 vyváženosť celej štruktúry rozmiestnenia duchovných v rámci Slovenska so zreteľom na OS SR a cieľom redukcie riadiacich štruktúr v prospech výkonu priamej pastorácie v súčiastiach OS SR.

Vytvoriť predpoklady k tomu aby každoročne, počnúc rokom 2010, bol vysielaný jeden vojenský duchovný Ústredia do operácií medzinárodného krízového manažmentu.

V roku 2010 dosiahnuť optimálny variant personálneho zabezpečenia duchovnej služby t.j. 100% obsadenie všetkých tabuľkových miest.

3. Napomáhať pri posilňovaní morálneho stavu príslušníkov ozbrojených zložiek, participovať na tvorbe obsahu, metodiky etickej a mravnej výchovy ich príslušníkov, rozvíjania ich mravných a morálnych kvalít ako aj medziľudských vzťahov.

4. Vykonávať pravidelné bohoslužby, pobožnosti, osobné rozhovory v útvaroch Ozbrojených síl a ozbrojených zboroch SR k povzbudzovaniu vo viere, pri odchodoch a návratoch z misií ale aj na verejnosti pri pietnych aktoch, týmto prehľbovať poznanie viery, poskytovať duchovnú orientáciu v otázkach svedomia, útechy pri strate životného optimizmu vojakom, policajtom, zamestnancom ich rodinným príslušníkom.

5. Zintenzívniť spoluprácu Ústredia a jej podriadených zložiek s registrovanými cirkvami a náboženskými spoločnosťami zúčastnených na Dohode medzi Slovenskou republikou a registrovanými cirkvami a náboženskými spoločnosťami o výkone pastoračnej služby ich veriacich v Ozbrojených silách a ozbrojených zboroch Slovenskej republiky s cieľom prehľbovania pastoračnej starostlivosti veriacim v OS SR a OZ SR v praxi.

6. Angažovať sa v spolupráci s OS SR a neziskovými organizáciami na medzinárodných humanitárnych akciách v oblastiach pôsobenia našich vojenských misií s dôrazom na Afganistan.

3. Kontrakt s ústredným orgánom

Ústredie nemalo uzatvorený kontrakt s ústredným orgánom štátnej správy podľa Návrhu opatrení na vypracovanie kontraktov medzi ústrednými orgánmi a organizáciami v ich pôsobnosti (materiál schválený uznesením vlády SR č. 1067 zo dňa 20. 12. 2000), preto nie sú uvedené jeho podstatné časti a ich plnenie.

4. Činnosti /produkty organizácie a jej náklady

Rok 2009 bol tretím rokom existencie Ústredia a je potrebné skonštatovať, že to bol rok personálnej stabilizácie zamestnancov, doladovania ich odborných predispozícií nevyhnutných pre plnenie úloh. Bol to tiež rok vytvárania predpokladov k optimalizácii tabuľkového rozmiestnenia najmä vojenských duchovných v rámci Slovenskej republiky.

Môžeme povedať, že to bol rok, v ktorom sme pomenovali problematické oblasti súvisiace so zložitou odbornou riadenou ekumenickou pastoračnou službou v troch rezortoch v tak širokospektrálnom spoločenstve akým ekumenické spoločenstvo je.

Je pozitívom, že sa nám darilo nadväzovať užšiu spoluprácu v prospech vecí s funkcionármi jednotlivých rezortov ale tiež Ekumenickou radou cirkví na Slovensku najmä s jej predsedom Mgr. Milošom Klátikom, PhD. (generálny biskup Evanjelickej cirkvi a.v. na Slovensku). Napriek

niektorým neúspechom, za ktorý považujeme neobsadenie voľných tabuľových miest duchovných (4 v OS SR a 2 v PZ SR) a sklz v spracovaní nového znenia štatútu Ústredia, môžeme zhodnotiť, že Ústredie vykonávalo činnosti a aktivity, ktoré vyplývajú so zriaďovacej listiny a obsahového zamerania (podľa bodu 2 tejto výročnej správy) na dobrej úrovni.

Pre činnosť Ústredia bol na rok 2009 spracovaný Plán činnosti, ktorý bol pravidelne na zasadnutiach rady Ústredia 1 x štvrtročne spresňovaný. Boli uskutočnené celkom tri odborné zhromaždenia. Dve odborné zhromaždenia boli ešte v našom bývalom sídle na Partizánskej 2 v Bratislave a to 4. 2. 2009 a 4. 5. 2009, pri ktorom si EPS zároveň na slávnostných službách Božích pripomenula 90. výročie tragického úmrtia gen. M. R. Štefánika. Tretie bolo 3.- 4. decembra 2009 v cirkevnom zariadení Agapé, vo Svätom Jure. Stretli sa na ňom duchovní spolu s aktívnymi veriacimi z ozbrojených zložiek. V pracovnej oblasti odborné zhromaždenie hodnotilo doterajšie aktivity, pomenovalo riziká pri dosahovaní cieľov a venovalo sa Plánu spoločných aktivít EPS na ďalšie obdobie. v ďalších obdobiach. Dňa 25. 5. 2009 bolo operatívne stretnutie duchovných na AOS gen. M.R. Štefánika v Liptovskom Mikuláši k príprave letného detského tábora.

Vzdelávanie duchovných a duchovná obnova boli zabezpečené cez duchovné cvičenia a konferencie resp. semináre. Duchovné cvičenia, ktoré sa konali 11. – 12. 3. 2009, boli spestrené prednáškami z oboru praktickej teológie o kresťanskej etike. Etiku prednášali profesori z EBF UK Dr. Igor Kišš a PBF UPJŠ Dr. Milan Gerka.

Aj v roku 2009 Ústredie pokračovalo v iniciatíve organizovania medzinárodných humanitárnych akcií v oblastiach pôsobenia našich vojenských misií, na ktorých mal hlavnú zásluhu pplk. Ing. Milan Gajdoš. V mesiaci február 2009 bola ukončená distribúcia materiálnej pomoci zahájenej ešte v roku 2008. Zimou trpiace obyvateľstvo (cca 900 rodín) na severe Afganistanu v provincii Baghlan dostali vo forme balíkov s oblečením materiál v celkovej hodnote viac ako 100 tis. eur. V mesiaci máj 2009 bola zahájená príprava materiálu humanitárnej pomoci tento krát pre obyvateľstvo provincie Uruzgán v Afganistane. Distribúcia materiálu v celkovej výške viac ako 110 tis. eur bola zahájená v mesiaci september 2009 a jej ukončenie - marec 2010. Na týchto aktivitách sa spolupodieľali OS SR, Evanjelická diakónia, Maďarský provinčný rekonštrukčný tím, US AID a jednotky US army. V súvislosti s predmetným je nutné vyzdvihnúť skutočnosť, že nami organizované humanitárne aktivity rozšírili po prvý krát vojenský rozmer pôsobenia OS SR v Afganistane o rozmer humanitárny, čo bolo ocenené vrcholnými predstaviteľmi GŠ OS SR v rámci vyhodnotenia roka 2009.

V novembri Ústredie spustilo na vlastnej internetovej stránke možnosť prezerania videozáznamov z dôležitých udalostí zo života EPS a ku koncu roka rozšírilo svoju stránku aj na portál MV SR a ZVJS. Ústredie stránku priebežne aktualizuje a svojimi príspevkami - správami, príhovormi a zamysleniami ju dopĺňajú duchovní. Odpoveďami na konkrétne situácie a reakciami na linku dôvery (cca 80 prosieb o pomoc a radu ročne) nielen duchovnými ale aj odborníkmi z oblasti psychológie konáme poradenskú činnosť.

V rámci svojej publikačnej činnosti Ústredie vydalo publikáciu: „Diár 2010“, v ktorom chce nenásilnou formou posilniť duchovný rozmer vojakov, policajtov a príslušníkov ZVJS. Ekumenický cirkevný kalendár má napomáhať pri hľadaní kresťanskej identity veriacich v ozbrojených zložkách.

Chronologický prehľad niektorých činností uskutočnených duchovnými EPS:

1. 8. 1. 2009

Generálny duchovný duchovným slovom vypravdal nastúpených vojakov KFOR a ALTHEA v Martine pred ich vyslaním do Kosova a Bosny a Hercegoviny

2. 19. 1. 2009

Príhovor generálneho duchovného Ústredia na pietnej spomienke na leteckú tragédiu (2006) v Hejciach v MR. Spolu so zástupcom riaditeľa Úradu EPS v OS SR vyjadrili účasť EPS pozostalým tragédie.

3. 21. 1. 2009

Ústredie ekumenickej pastoračnej služby v OS SR a OZ SR pripravilo a spolu s Vikariátom Ozbrojených síl SR usporiadalo v rámci Týždňa modlitieb za jednotu kresťanov spoločnú ekumenickú bohoslužbu v kaplnke MO SR, na ktorej kazateľom bol generálny duchovný.

4. marec 2009

V spolupráci s Evanjelickou diakóniou bola Ústredím EPS v OS SR a OZ SR organizovaná a v marci 2009 úspešne ukončená humanitárna pomoc pre najchudobnejšiu časť populácie provincie Baghlan v Afganistane.

Zimou trpiacim ľuďom sa dostalo ošatenie v celkovej hodnote presahujúcej 100 tis. Eur.

5. 10. 3. 2009

V evanjelickom kostole vo Svätom Jure sa konali slávnostné služby Božie z príležitosti 3. výročia vzniku Ústredia EPS v OS SR a OZ SR, na ktorej bol slávnostným kazateľom vdp. biskup László Fazekas.

6. 31. 3. 2009

Na pozvanie Evanjelickej vojenskej duchovnej služby Rakúskych ozbrojených síl sa generálny duchovný zúčastnil 4. konferencie evanjelických duchovných služieb krajín bývalej Habsburskej monarchie.

7. 4. 5. 2009

Ústredie EPS v OS SR a OZ SR spolu s GBÚ ECAV na Slovensku si pripomenulo 90. výročie tragickej smrti generála Milana Rastislava Štefánika slávnostnými službami Božími v Malom kostole na Panenskej ulici v Bratislave.

8. 19. 6. 2009

Z príležitosti Svetového dňa utečencov (20. 6. 2009) generálny duchovný Ústredia navštívil detský domov pre maloletých cudzincov bez sprievodu v Hornom Orechovom.

9. 28. 5. 2009

Generálny duchovný sa v priestoroch ženijného práporu Pozemných síl v Seredi prihovril príslušníkom multifunkčnej ženijnej jednotky OS SR odchádzajúcim vojakom do vojenskej operácie ISAF – Afganistan.

10. 29. 5. 2009

Duchovný EPS kpt. Viktor Sabo sa v dňoch 29. 5. – 2. 6. 2009 zúčastnil medzinárodnej európskej konferencie asociácie vojenských kresťanských spoločenstiev, ktorá sa pod názvom „Výchova, rozvoj budúcej generácie“ uskutočnila v centre Heigh Leight neďaleko Londýna vo Veľkej Británii.

11. 29. 5. 2009

Generálny duchovný sa v deň posvätenia pamätníka padlým vojakom v Iraku v Martine prihovril k prítomným dôstojníkom, vojakom a prítomným pozostalým rodinám a hosťom v duchu slov piesne A. Sládkoviča: Hojže, Bože, jak to bolí...

12. 23. 6. 2009

Dvadsaťsedem príslušníkov Ozbrojených síl a ozbrojených zborov SR sa zúčastnilo 58. stretnutia protestantských vojakov a príslušníkov ozbrojených zložiek v Méjannes-le-Clap v južnom Francúzsku.

13. 5.7.-12.7.2009 sme zorganizovali detský biblický tábor pre deti vojakov, policajtov a príslušníkov ZVJS v Janoškovom dome pri Liptovskom Hrádku. Zúčastnilo sa ho 40 detí príslušníkov OS a OZ SR v rátane šiestich afganských chlapcov z detského domova pre maloletých cudzincov bez sprievodu v Hornom Orechovom.

14. 9. 7. 2009

Generálny duchovný sa prihovoril kadetom Akadémie ozbrojených síl M. R. Štefánika v Liptovskom Mikuláši pri príležitosti slávnostného vyradenia kadetov do dôstojníckych hodností a ich promócie.

15. 14. 9. 2009

Dňa 14. septembra 2009 Ústredie ekumenickej pastoračnej služby v OS SR a OZ SR v spolupráci s mimovládnu rozvojovou organizáciou Evanjelická diakonia ECAV na Slovensku odoslali spoločnú materiálnu humanitárnu pomoc - akútne potrebné ošatenie na zimu - v hodnote viac ako 110 tis. eur.

16. 28. 9. 2009

Generálny biskup ECAV na Slovensku a predseda Ekumenickej rady cirkví v SR Mgr. Miloš Klátik, PhD. navštívil v rámci svojich pastorálnych návštev v Ozbrojených silách SR vojakov v posádke Prešov....

17. 18. 9. 2009

V rámci metodickej pomoci v misii ISAF navštívil v dňoch 18. – 28. septembra 2009 generálny duchovný slovenských vojakov, ktorí konali službu v misii ISAF Afganistan.

18. 6. 10. 2009

Generálny duchovný sa zúčastnil panychídy pri príležitosti 65. výročia Karpatsko-duklianskej operácie pri Pamätníku čs. vojakov na Dukle; bohoslužbu celebroval dekan Vzdušných síl pplk. Marek Ignacik a duchovný príhovor mal generálny duchovný.

19. 27. 10. 2009

Generálny duchovný, kancelár Ústredia a duchovní EPS v ZVJS sa v dňoch 27. – 29. októbra zúčastnili spolu s protestantskými kresťanskými dobrovoľníkmi v duchovnej službe vo väznicach na pracovno-vzdelávacom seminári Slovenského väzenského spoločenstva v Omšeni pri Trenčianskych Tepliciach.

20. 13. 11. 2009

V dňoch 13 -15. novembra sa medzinárodného stretnutia hlavných kaplánov protestantskej duchovnej služby pôsobiacich v ozbrojených silách v Budapešti zúčastnili generálny duchovný a starší kaplán AOS kpt. Viktor Sabo.

21. 22. 11. 2009

Z príležitosti sviatku archanjela Michala, sa uskutočnila slávnostná svätá liturgia, ktorú celebroval pravoslávny duchovný, dekan EPS Veliteľstva vzdušných síl SR pplk. Marek Ignacik. Bohoslužby sa zúčastnili aj predstavitelia Ústredia.

22. 26. 11. 2009

Predseda ERC v SR dp. Miloš Klátik vykonal v sprievode generálneho duchovného a riaditeľa správy Ústredia návštevu Síl výcviku a podpory OS SR v Trenčíne spojenú s prednáškou: „Tolerancia, intolerancia, xenofóbia a rasizmus“.

23. 3. - 4. decembra sa konalo odborné zhromaždenie duchovných EPS vo Sv. Jure spojené s adventnou bohoslužbou v Modre.

Ústredie realisticky posúdilo schopnosť realizovať plány EPS v podmienkach súčasných ekonomických obmedzení a zobralo na vedomie, že v tomto období „economickej krízy“ je nevyhnutné prihliadať aj na verejnú odbornú i laickú mienku na duchovnú službu a dodržiavať zásady primeranosti a dostupnosti nášho smerovania. Z tohto pohľadu bolo presťahovanie sídla Ústredia z centra mesta z nájomných priestorov v Evanjelickom dome starostlivosti do priestorov vojenských kasární Za kasárňou 3, v súlade s verejným záujmom realizácie úspor v štátnej správe.

Náklady na činnosť celkom **171 054,69 eur** podrobne rozobrané v bode 5.

Úlohy boli plnené v zmysle platných zákonov a predpisov.

5. Rozpočet

5.1 Hodnotenie plnenia záväzných ukazovateľov rozpočtu, ktoré boli rozpočtovej organizácii určené rozpisom záväzných ukazovateľov na rok 2007.

Na 10. zasadnutí kolégia ministra obrany SR, ktoré sa konalo 16.12.2008, bol prerokovaný a následne schválený materiál „Návrh rozpisu rozpočtu rozpočtovej kapitoly MO SR na rok 2009“, spisom č. p.: SEFIM-14-35/2009 bol doručený rozpis záväzných ukazovateľov rozpočtu na rok 2009 určený pre rozpočtového disponenta 3. stupňa: R802-840 Ústredie ekumenickej pastoračnej služby v ozbrojených silách a ozbrojených zboroch Slovenskej republiky vo výške **193 826 €** v kategórii bežných výdavkov, z toho:

610 –Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	93 741 €
620 –Poistné a príspevok do poisťovní	33 230 €
630 –Tovary a služby	61 145 €
640 –Bežné transfery	5 710 €

Zmeny záväzných ukazovateľov boli realizované v súlade s Metodickými pokynmi č.p.: SEFIM-38-1/2009. Rozpočtovými opatreniami uvedenými v bode 1.1.3, boli záväzné ukazovatele v priebehu roka znížené na sumu 182 706 € a následne na sumu 179 710 € a konečných 173 132 €.

Musím konštatovať, že pridelené priemerné evidenčné počty zamestnancov a profesionálnych vojakov neboli pridelené podľa reálne obsadených tabuľkových miest a ovplyvnili plnenie záväzných ukazovateľov v kategórii mzdy a platy. Na základe žiadosti č.p. ÚstrEPS-81/2009, sme obdržali informáciu o úprave priemerných evidenčných počtov na rok 2009, taktiež limitov v tejto kategórii po vykonaní mzdovej inventúry (č.p. SEFIM-20-71/2009), spisom č.p.: SEFIM-20-190/2009 z 5.10.2009 boli zmeny realizované podľa potreby.

Celkovo možno hodnotiť, že v rámci možností a úprav rozpočtu organizácia dodržiavala čerpanie v súlade so spracovaným plánom realizácie výdavkov v jednotlivých obdobiach roka.

Túto oblasť hodnotím ako **splnené dobrým spôsobom**

5.2 Rozpočtové opatrenia

Na základe riadne odôvodnených žiadostí, bolo realizovaných celkom 6 rozpočtových opatrení, z toho 3 vnútorné rozpočtové opatrenia.

a) V zmysle § 16 – 18 zákona č. 523/2004 Z.z. :

- RO02-49/001-2009/02 - realizované na základe spisu č.p.: SEFIM-38-1/2009 610 znížené o 7 668 €, 620 znížené o 2 456 € a 630 znížené o 996 €.
 - RO02-49/002-2009/03 - realizované na základe spisu č.p.: SEFIM-38-16/2009 z dôvodu zvýšenia bežných transferov v kategórii 640 a zníženie kategórie 630 tovary a služby.
 - RO02-49/003-2009/04 – realizované na základe spisu č.p.: SEFIM-38-31/2009 zníženie výdavkov celkom o sumu 2 996 € (v zmysle uznesenia vlády SR č.93/209).
 - RO02-49/004-2009/11 – realizované na základe spisu č.p.: SEFIM-38-221/2009 zníženie výdavkov celkom o sumu 6 481 €(mzdové prostriedky).
 - RO02-49/005-2009/12 – realizované na základe spisu č.p.: SEFIM-38-288/2009 zníženie výdavkov celkom o sumu 97 € (mzdové prostriedky).
 - RO02-49/006-2009/12 – realizované na základe spisu č.p.: SEFIM-38-303/2009 zvýšenie výdavkov celkom o sumu 1071 € (mzdové prostriedky).
 - VRO02-49/001-2009/03, VRO02-49/002-2009/05, VRO02-49/003-2009/10, VRO02-49/004-2009/11, VRO02-49/005-2009/12- nevyhnutné presuny rozpočtových prostriedkov v rámci vlastného rozpočtu, v súlade s platnými usmerneniami.
- b) V zmysle § 8 ods.6 zákona č. 523/2004 Z.z.:
Neboli realizované.

Celkovo sa dá táto oblasť zhodnotiť ako **splnené dobrým spôsobom**.

5.3 Príjmy rozpočtovej organizácie

Príjmy v celkovej výške 1 070,61 eur predstavovali odvod zostatku z roku 2008 (70,44 € preplatok v T-Mobile, 0,17 € depozit), 1 000 € ako refundované nákladov vynaložených v priestoroch nájmu

5.4 Výdavky rozpočtovej organizácie

Pre plnenie úloh, boli rozpočtovej organizácii pridelené zdroje len v kategórii bežných výdavkov.

Výdavky rozpočtovej organizácie podľa ekonomickej klasifikácie

	Schválený rozp.	Upravený rozp.	Čerpanie	% čerpania	Pozn.
Výdavky spolu	193 826	173 132	171 054,69	98,80	
Bežné výdavky					
610	93 741	81 794	81 792,50	99,99	
620	33 230	28 475	28 474,76	99,99	
630	61 145	54 434	52 396,71	96,26	
640	5 710	8 429	8 390,72	99,55	
Kapitálové výdavky	-	-	-	-	

Celkové čerpanie k 31.12. 2009 bolo 98,8 %

Výdavky na zahraničné aktivity – zahraničné služobné cesty RPP 631002 boli čerpané vo výške 2,51 tis. eur

Neboli použité prostriedky, o ktoré bola rozpočtová organizácia oprávnená prekročiť limit výdavkov podľa § 23 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

5.5 Rovnomernosť čerpania výdavkov

Rovnomernosť čerpania výdavkov bola dodržaná v rámci možností zväčša znižovaného rozpočtu v priebehu roka. Čerpanie výdavkov bolo realizované v zmysle platnej legislatívy a usmernení MO SR ako zriaďovateľa. Organizácia svojimi opatreniami, spracovanými plánmi obstarania a nákupov venuje tejto oblasti veľkú pozornosť a zabezpečila rovnomerné čerpanie v priebehu roka.

5.6 Zhodnotenie zamestnanosti

Schválené priemerné evidenčné počty (SEFIM-14-35/2009 z 15.1.2009)

- profesionálnych vojakov 2,34 osôb,
- zamestnancov 3,76 osôb

Upravené priemerné evidenčné počty (SEFIM-20-190/2009 z 5.10.2009)

- profesionálnych vojakov 2,00 osôb,
- zamestnancov 4,917 osôb

Skutočné evidenčné počty - profesionálnych vojakov 2,00 osoby

- zamestnancov 4,917 osôb

Uvedené priemerné evidenčné počty boli dodržané.

5.7 Zhodnotenie výsledkov kontrol

Neboli vykonané kontroly smerom k Ústrediu.

5.8 Zhodnotenie majetkovej pozície rozpočtovej organizácie

Ústredie vzniklo bez delimitácie majetku, všetky zásoby a dlhodobý investičný majetok bol nadobudnutý v poslednom štvrtroku 2006 a v roku 2007. V roku 2008 boli všetky zásoby preúčtované do operatívnej evidencie. V roku 2009 nebol pohyb v stave dlhodobého majetku Ústredia, neeviduje dlhodobý finančný majetok, nemá žiadne majetkové podiely v iných spoločnostiach, stav zásob je nulový, materiál je v používaní, je riadne vedená jeho evidencia. Periodickou inventarizáciou majetku Ústredia v roku 2009 nevznikli žiadne schodky ani prebytky. Ústredie nemá žiaden nehnuteľný majetok. Neeviduje žiadne pohľadávky a záväzky po lehote splatnosti. Platobná disciplína je dodržiavaná v zmysle vnútorných smerníc rozpočtovej organizácie.

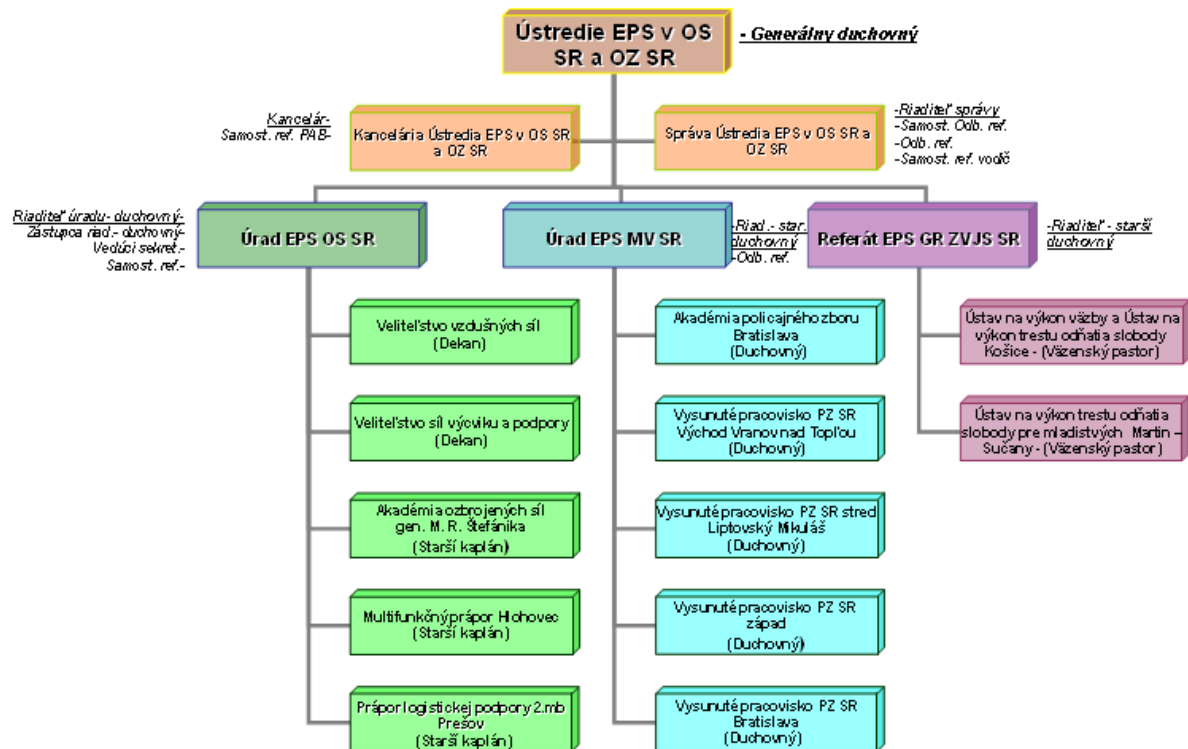
5.9 Zhodnotenie hospodárnosti, efektívnosti a účelnosti vynakladania rozpočtových prostriedkov

Finančné prostriedky čerpané v roku 2009 na plnenie úloh v súlade s Plánom činnosti boli čerpané hospodárne, efektívne, účelovo a v súlade s platnými zákonmi.

6. Personálne otázky a organizačná štruktúra

6.1 Organizačná štruktúra Ústredia

Organizačná štruktúra Ústredia ekumenickej pastoračnej služby v OS SR a OZ SR



6.2 Personálne informácie

Štruktúra a pracovné miesta Ústredia sú stanovené tabuľkami počtov č. 100080, ktoré vydal služobný úrad Ministerstva obrany. Tvoria ho dve miesta profesionálnych vojakov a päť miest zamestnancov vo verejnom záujme, k 31.12.2009 boli tabuľkové miesta obsadené takto:

- Generálny duchovný: **plk. Ing. Mgr. Jaroslav BALOCKÝ**

Kancelária Ústredia:

- Kancelár: **Mgr. Ján ONDREJČIN**
- Samostatný referent PAB: **Ivica KUJANOVÁ**

Správa Ústredia:

- Riaditeľ správy : **pplk. Ing. Milan GAJDOŠ**
- Samostatný odborný referent: do 30.6.2009 **Ing. Božena DOBROVIČOVÁ,**
od 1.8.2009 **Ing. Róbert ŠEREŠ**
- Odborný referent: **Filip CHYBA**
- Samostatný referent - vodič: **Ján BENKA**

Ústredie riadi činnosť úradov ekumenickej pastoračnej služby v štruktúrach Ozbrojených síl a ozbrojených zborov Slovenskej republiky.

Obsadenosť miest duchovných v služobnom pomere k 31.12.2009:

Ústredie:

plk. Ing. Mgr. Jaroslav Balocký, generálny duchovný Ústredia, Bratislava

OS SR:

pplk. Mgr. Marek Ignacik, PhD, dekan - Veliteľstvo vzdušných síl OS SR Zvolen,

kpt. Mgr. Viktor Sabo, starší kaplán - Akadémia ozbrojených síl M.R. Štefánika, Liptovský Mikuláš,

kpt. Mgr. Marian Bodolló , dekan – Veliteľstvo síl výcviku a podpory

MV SR – PZ SR:

mjr. Mgr. Milan Petrula, riaditeľ - starší duchovný, Úrad EPS PZ SR, Bratislava,

mjr. Mgr. Miroslav Tábořský, policajný duchovný - vysunuté pracovisko Policajná akadémia, Bratislava,

npor. Mgr. Ján Paciga, policajný duchovný – vysunuté pracovisko Stred, Okresné riaditeľstvo Policajného zboru Liptovský Mikuláš,

npor. Mgr. Matúš Vongrej, policajný duchovný – vysunuté pracovisko Východ, Okresné riaditeľstvo Policajného zboru Vranov nad Topľou

MS SR – ZVJS:

kpt. Mgr. Ján Šefčík, riaditeľ - starší duchovný referátu EPS, Generálne riaditeľstvo Zboru väzenskej a justičnej stráže, Bratislava

npor. Mgr. Milan Graus, väzenský pastor, Ústav na výkon trestu odňatia slobody mladistvých, Sučany

npor. Mgr. Vlastimil Šulgan, väzenský pastor, Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody Košice

7. Plnenie cieľov

Cieľ: Duchovnou a pastoračnou starostlivosťou zúčastňovať sa na prehodnocovaní ľudských postojov a konaní tak, aby boli zachované a posilňované predpoklady pre kultúrny a morálny rozvoj príslušníkov OS a OZ SR

Merateľný ukazovateľ:

Názov ukazovateľa	Typ	Merná jednotka		2009
Percentuálna personálna naplnenosť duchovných ERC	Výstup	Počet	Plán	70
			Skut	65

Plánované percento personálnej naplnenosti duchovných ERC sa nepodarilo naplniť. Generálny duchovný vydal v súlade so Z. 346/2005 z.z. v znení neskorších predpisov súhlas cirkevnej autority pre 3 nominantov, ktorých ekumenická rada cirkví na Slovensku schválila na prijatie do súčastí OS SR v roku 2009. V procese výberového konania Personálneho úradu OS SR na obsadenie štátnozamestnaneckých miest profesionálnych vojakov č. 4/K1/2009 s predurčením na funkcie starší kaplán v posádke Prešov, Michalovce, Hlohovec však nominanti neboli úspešní.

Celková naplnenosť duchovnými v štruktúre Ústredia k 31.12.2009 11 zo 17 reálne vytvorených tabuľkových miest v jeho súčastiach – Ústredie (1), OS SR (7) , MV SR (6), ZVJS (3) čo predstavuje 64,7 %.

Vyhodnotenie ostatných splnených úloh:

Úlohy boli plnené v súlade s Plánom činnosti na rok 2009 a stanovenými cieľmi. Ústredie okrem úloh vyplývajúcich pre samostatnú právnickú osobu z platnej legislatívy, úloh zriaďovateľa a dennej operatívy zabezpečovalo:

- pravidelné bohoslužby v kaplnke MO SR,
- pohreby a ostatné náboženské výkony veriacim v OS SR a OZ SR,
- účasť generálneho duchovného na reprezentačných podujatiach uskutočňovaných MO SR a na základe pozvánok v súčastiach OS SR a OZ SR, na vyprevádzaní vojakov odchádzajúcich do misie,
- účasť generálneho duchovného na pietnych aktoch a pri pamätníkoch,
- prípravu ako aj konanie detského biblického tábora s deťmi príslušníkov OS a OZ SR a utečeneckého tábora Horné Orechové (pochádzajúce s Afganistanu),
- organizáciu odborných zhromaždení duchovných EPS spojenú s prednáškami o etických otázkach týkajúcich sa príslušníkov ozbrojených zložiek SR,
- organizáciu duchovných cvičení duchovných EPS,
- dokončenie distribúcie humanitárnej pomoci pre obyvateľstvo provincie Baghlan v Afganistane (materiál v celkovej výške viac ako 100 tis. eur bol presunutý do Afganistanu v mesiaci december 2008, bola zahájená jeho distribúcia postihnutému obyvateľstvu vo forme balíkov s oblečením, ukončená v mesiaci február 2009),
- príprava a distribúcia humanitárnej pomoci pre obyvateľstvo provincie Uruzgán v Afganistane, v spolupráci s neziskovou organizáciou Evanjelická diakonia, US AID, jednotkami ISAF (USA), za podpory OS SR ako podpora operácie ISAF
- príprava humanitárnej pomoci pre podporu operácie KFOR školské lavice, stoličky, školské potreby – lokalita Obilič, príprava humanitárnej pomoci pre podporu operácie ISAF v spolupráci s US AID a OS SR – predpoklad realizácie 1. polovica roku 2010,
- účasť príslušníkov OS a OZ SR (29) na 58. stretnutí protestantských vojakov a príslušníkov ozbrojených zložiek v Méjanés-le Clap v mesiaci jún 2009,

- realizácia zmien v tabuľkových miestach vojenských duchovných v súlade s organizačnými zmenami v OS SR, so zreteľom na spracovaný Model dosiahnuteľných síl 2020 s prioritou redukcie riadiacich štruktúr s cieľom zabezpečiť výkon priamej pastorácie v práporoch a útvaroch OS SR.
- účasť generálneho duchovného na metodologickej pomoci v operácii ISAF v Afganistane,
- účasť predstaviteľov Ústredia na zahraničných a domácich konferenciách,
- účasť väzenských pastorov (duchovných EPS v ZVJS) a predstaviteľov Ústredia na pracovnom seminári usporiadanom Slovenským väzenským spoločenstvom v Omšeni v októbri 2009,
- príprava a uskutočnenie prednáškovej činnosti cirkevných autorít v OS SR a OZ SR (predseda ERC v SR v septembri a novembri 2009 2.mb Prešov a VePS Trenčín),
- vydanie zápisníka – diára ekumenickej pastoračnej služby na rok 2010 pre potreby príslušníkov OS SR a OZ SR .

8. Hodnotenie a analýza vývoja v danom roku

Zdroje a ich štruktúra, ktoré boli využité pre činnosť organizácie

Pre zabezpečenie režijných nákladov Ústredia (mzdy, odvody, tovary a služby, transfery) boli využité rozpočtové prostriedky z rozpočtovej kapitoly MO SR.

Vlastné hodnotenie dosiahnutých výsledkov

Ústredie plní úlohy v požadovanom rozsahu a kvalite.

Vplyv vonkajších podmienok

Vzhľadom k charakteru hlavnej činnosti Ústredia ktorá spočíva v poskytovaní pastoračnej starostlivosti veriacim 11 registrovaných cirkví a náboženských spoločností (podrobnejšie v bode 1.3.) v troch rezortoch v ktorých sú vytvorené miesta duchovných, je vplyv a spolupráca s danými cirkvami a ústrednými orgánmi štátnej správy podstatná.

Podpora činností, metód a postupov

Ústredie je mladou organizáciou, ktorá sa svojou činnosťou v rezortoch Ministerstva obrany, vnútra, spravodlivosti zúčastňuje na prehodnocovaní ľudských postojov a konaní tak, aby boli zachované a posilňované predpoklady pre kultúrny a morálny rozvoj príslušníkov ozbrojených síl a ozbrojených zborov.

Potreba zmeny - časový a vecný harmonogram

Ústredie sa v súčasnosti nachádza vo fáze riešenia aktuálnych otázok doplnenia neobsadených miest duchovných v jednotlivých rezortoch, zmien a hľadanie optimálnej formy teritoriálneho rozmiestnenia najmä vojenských duchovných OS SR v súvislosti s návrhom modelu dosiahnuteľných síl vrátane časových horizontov ich rozvoja – model 2020, nasadzovania vojenských duchovných vo vojenských misiách. Nevyhnutnosťou je vytvorenie miesta väzenského pastora v ZVJS pre teritórium Západ.

9. Hlavné skupiny užívateľov výstupov organizácie

- **občan SR, príslušník, alebo zamestnanec OS, alebo OZ SR** (vrátane rodinných príslušníkov),
- **rezort Ministerstva obrany SR** – ústredný orgán štátnej správy, Ozbrojené sily SR, Generálny štáb Ozbrojených síl SR,
- **rezort Ministerstva vnútra SR** – ústredný orgán štátnej správy, Policajný zbor SR, Prezídium PZ SR, Slovenská informačná služba, Hasičský záchranný zbor, Horská záchranná služba,
- **rezort Ministerstva spravodlivosti SR** – ústredný orgán štátnej správy, Generálne riaditeľstvo ZVJS, Ústavy na výkon väzby, Ústavy na výkon trestu odňatia slobody, Generálna prokuratúra, Hlavná vojenská prokuratúra, Vojenské obvodné prokuratúry,
- **rezort Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií SR** – ústredný orgán štátnej správy, Železničná polícia, Generálne riaditeľstvo železničnej polície,
- **rezort Ministerstva kultúry SR** – ústredný orgán štátnej správy, Ústav pre vzťahy štátu a cirkví,
- **rezort Ministerstva zahraničných vecí SR** – ústredný orgán štátnej správy,
- **Kancelária prezidenta SR** – Vojenská kancelária prezidenta SR,
- **Úrad vlády SR** – ústredný orgán štátnej správy, Ústav pre vzťahy štátu a cirkví,
- **Ekumenická rada cirkví** – spoločenstvo 11 registrovaných cirkví a náboženských spoločností zúčastnených na dohode,
- **daňové úrady, sociálne poisťovne, zdravotné poisťovne**

Primárny výstup z činnosti Ústredia je poskytovanie pastoračnej starostlivosti veriacim registrovaných cirkví a náboženských spoločností zúčastnených na Dohode medzi Slovenskou republikou a registrovanými cirkvami a náboženskými spoločnosťami o výkone pastoračnej služby ich veriacich v Ozbrojených silách a ozbrojených zboroch Slovenskej republiky vo všetkých jej formách.

Sekundárnym výstupom sú odborné stanoviská a podkladové materiály, návrhy príhovorov a prejavov, podklady k tvorbe symboliky OS a OZ SR, publikačná činnosť, štatistické informácie, odborné poradenstvo, referáty, prednášky, linka dôvery a iné druhy výstupov na podporu humanizácie spoločnosti, OS a OZ SR, vzdelávania a výchovy.

10. Organizačné pokyny pri príprave výročných správ

Výročná správa za rok 2009 bude zverejnená:

- na internetovej stránke Úradu vlády SR www.uvsr.sk,
- na internetovej stránke MO SR www.mosr.sk,
- na internetovej stránke Ústredia www.ustreps.sk

Verejný odpočet za rok 2009 sa uskutoční dňa 12.5.2010 o 10:00 hod. v miestnosti

- kancelária generálneho duchovného v priestoroch Ústredia na ul. Za kasárňou 3 Bratislava.

Bratislava 29. apríla 2010

plk. Ing. Mgr. Jaroslav BALOCKÝ
generálny duchovný